

LA CITE DE JOLIETTE REND PUBLIQUEMENT HOMMAGE A SES HOMMES POLITIQUES



Son Excellence Mgr Edouard Jetté, administrateur apostolique du diocèse de Joliette, bénissant l'Esplanade du Vieux Marché, à Joliette. Sur l'estrade, Son Honneur le Maire C.-A. Roussin, Me Jean Fontaine, président de la Commission du Centenaire, M. l'abbé Emilien Houle, et M. Simon Chaput, personnifiant M. Joliette, le fondateur, dans les cérémonies officielles du Centenaire de la ville.

La Cité de Joliette, dans les cadres de la célébration de son centenaire rendait hommage, vendredi soir dernier, à ses citoyens d'élite qui l'ont représentée auprès des gouvernements supérieurs de la nation. Cette cérémonie publique marquait en même temps l'inauguration de l'Esplanade du Vieux Marché, un agréable jardin planté dans le béton du centre commercial qui a remplacé le vieil édifice du marché démolli l'an dernier.

Au début de la cérémonie, le président de la Commission du Centenaire de Joliette, Me Jean Fontaine a allumé un flambeau, qui brûlera sur la place pendant le prochain centenaire, symbole de la vigueur des artisans de la Cité.

Dans un message enregistré avant son départ pour Athènes, Son Excellence l'honorable Antonio Barrette, ambassadeur du Canada en Grèce, s'est excusé de son départ précipité dicté par les graves événements de Chypre. Il a félicité les autorités municipales d'avoir embellie le centre de la ville et a salué tous ses amis présents à la manifestation.

Son Honneur le Maire C.-A. Roussin a alors dévoilé deux plaques commémoratives, la première en hommage aux citoyens d'élite qui ont contribué au progrès de Joliette et qui se "sont illustrés sur cette place même", la seconde rappelant le site du marché public à Joliette de 1854 à 1963.

Dans une brève allocution, le maire de Joliette a souhaité la bienvenue aux anciens députés réunis pour cette fête: l'honorable Georges-E. Lapalme, ministre des Affaires culturelles du Québec, l'honorable juge Chs-Edouard Ferland, de la Cour Supérieure, l'honorable Lucien Dugas, président de la Régie des Alcools, l'honorable Maurice Tellier, l'honorable ju-

ge Maurice Breton, de la Cour de Magistrat, M. Gaston Lambert, Me Maurice Majeau, actuellement député à Québec.

"C'est peut-être la première fois, a-t-il dit, qu'un tel témoignage commun de reconnaissance est rendu à l'endroit de nos hommes publics qui se sont illustrés sur cette place publique, ce champ de bataille où depuis cent ans les fils de chez nous sont descendus pour croiser le fer."

Son Excellence Mgr Edouard Jetté, administrateur apostolique du diocèse de Joliette, avait présidé la bénédiction de cette esplanade bâti en plein centre du quartier des affaires de Joliette, face à l'actuel hôtel de ville.

Le centre de la ville de Joliette avait été dessiné par le fondateur lui-même, l'honorable Barthélemy-Joliette, qui autour du Marché public avait disposé les divers magasins pour en faire un centre commercial naturel. Le premier marché bâti en 1854 a été rebâti en 1874, après avoir été détruit par un incendie. Le Marché Bonsecours, comme on l'appelait officiellement, abritait des vendeurs de viandes, fruits légumes et autres denrées. Une salle, à l'étage, servait de salle publique. On y faisait du théâtre, on y donnait des spectacles et c'est là que se tenaient les grandes réunions politiques. Quand la salle fut devenue trop exiguë c'est sur la place même que se tinrent les grandes réunions politiques. Quand la salle fut devenue trop exiguë c'est sur la place même que se tinrent les grandes démonstrations publiques.

A part les hommes politiques de notre comté, les plus grands noms de la politique tant fédérale que provinciale ont été entendus sur la Place du Marché. L'Esplanade du Vieux Marché rappellera aussi leur souvenir.

L'Agriculture dans le cadre des fêtes du centenaire de Joliette Concours provincial de labour

Différentes manifestations ont marqué, depuis le début de l'année 1964, le centenaire d'incorporation de la ville de Joliette. Il était juste que l'agriculture, dont dépend pour une très large part l'activité économique de notre cité ait sa place dans le cadre des fêtes commémorant ce centenaire.

A cet effet, la Société d'Agriculture du comté de Joliette groupant 300 membres, conjointement avec le Comté du Centenaire de Joliette, ont in-

ité l'Association Provinciale des Laboureurs du Québec à tenir à Joliette son concours annuel de labour.

Cette demande agréée avec empressement, les responsables des organismes intéressés se sont mis à l'oeuvre pour élaborer un programme dont voici les grandes lignes:

Le concours ouvert aux laboureurs du comté de Joliette et des comtés voisins se tiendra le 30 septembre. Le concours ouvert à tous les labou-

reurs de la Province aura lieu le lendemain 1er octobre. Une classe spéciale est ouverte aux membres des Cercles de Jeunes Agriculteurs de la région.

La Cité de Joliette a gracieusement fourni un magnifique terrain lui appartenant et s'offre à l'aménager pour la circonstance. Ce terrain longe le Boulevard Manseau avec accès par la rue Lépine.

Des prix substantiels, réguliers et spéciaux avec allocations pour aider à défrayer le coût de transport des tracteurs et charrues, une partie de l'essence fournie gratuitement, une démonstration de labour par un champion provincial, de nombreux prix de présence encourageront participants et assistants qui sans nul doute viendront très nombreux.

Une réception civique, un banquet suivi d'une soirée récréative couronneront ces manifestations tout à l'honneur de notre population agricole.

Les billets pour ce banquet sont dès maintenant disponibles au prix de \$2.00 au bureau des agronomes, 9, Place Bourget Nord, à Joliette tél.: 756-6424 ou 756-6850.

Ceux qui désirent concourir comme laboureurs sont priés de s'inscrire au plus tôt au même endroit.

Nous publierons sous peu pour le bénéfice de nos lecteurs le programme détaillé de cet événement agricole et les informations supplémentaires à mesure qu'ils nous parviendront. (Comm.)



Au nom de Son Excellence l'honorable Antonio Barrette, ambassadeur du Canada en Grèce, accompagné du président de la Commission du Centenaire, Me Jean Fontaine, le maire de Joliette, le Dr C.-A. Roussin, dévoile la plaque honorant les hommes politiques de la Cité de Joliette.



Selon une tradition bien établie, les invités d'honneur à la bénédiction de l'Esplanade du Marché ont signé le Livre d'Or. Ici Son Excellence Mgr Edouard Jetté accomplit le geste rituel en présence du maire de Joliette, le Dr C.-A. Roussin, du ministre des Affaires culturelles, M. Georges Lapalme, et du secrétaire-trésorier, M. J.-A. Desormiers.



Son Honneur le Maire C.-A. Roussin, de Joliette, dévoile sur l'Esplanade du Vieux Marché une plaque commémorant le site d'un marché public à Joliette de 1854 à 1963. La plaque rappelle l'événement de la bénédiction et de l'inauguration officielle de la place, de même que les noms des invités d'honneur à la cérémonie et ceux des membres du conseil municipal et des officiers supérieurs de la Cité de Joliette.

Il y a cent ans

Guerre de Sécession

Les six frères dans l'armée du nord américaine
Des gens de notre région

Il y a cent ans les Etats-Unis étaient en pleine guerre civile. Les hostilités devaient se terminer l'année suivante en 1865. Le Nord se battait contre le Sud. La guerre fit 600,000 morts, disent les historiens et fut marquée par la fin de l'esclavage et la consolidation de l'union des Etats de notre voisin.

A cette époque, de nombreux Canadiens français étaient rendus aux Etats-Unis. La grande saignée allait se produire un peu plus tard, donnant lieu à un grand mouvement de colonisation dans notre province pour ouvrir des terres nouvelles à l'agriculture. Et, nous aurons alors les colonisateurs tels que Mgr Labelle dans le nord de Montréal et l'abbé Brassard dans le nord de Joliette où sera fondée la paroisse de St-Michel-des-Saints. On a dit qu'environ 40,000 Canadiens français prirent part à la guerre de Sécession et que 14,000 y auraient perdu la vie. (Bulletin des Recherches historiques, 1926, page 439).

La chose ne fait pas de doute, de nombreux Canadiens fran-

çais de notre région portèrent les armes durant cette guerre civile. Dans le même numéro de Bulletin des Recherches historiques, M. Emile Falardeau rapporte l'histoire de six frères qui prirent part à la guerre, six Falardeau, six membres de sa famille vraisemblablement. Et, c'est cela qui attira mon attention.

Louis Falardeau, fils aîné de Hypolite Falardeau et de Françoise-Marguerite Coutu, naquit à Ste-Elisabeth en 1800, et épouse le 14 août 1827, à St-Cuthbert Lucie Généreux, fille d'Ambroise Généreux et de Marie Joly. Le couple demeure d'abord à Berthier puis à Maskinongé et émigre aux Etats-Unis en 1853 avec ses enfants. Il s'établit à Anolton, dans l'Etat de New-York, puis à Cohoes dans le même Etat. Lors de la guerre de Sécession, six fils de Louis Falardeau s'enrôlèrent dans l'armée du Nord, à savoir:

1. Onésime, né à Berthier le 18 mai 1828. En septembre 1862, en voulant sauter dans le train qui devait le conduire à son camp d'entraînement, il roule sous le convoi, est blessé et meurt une semaine plus tard. Il appartenait au 15e Régiment d'infanterie de New-York. C'est la première victime de Cohoes dans cette guerre.

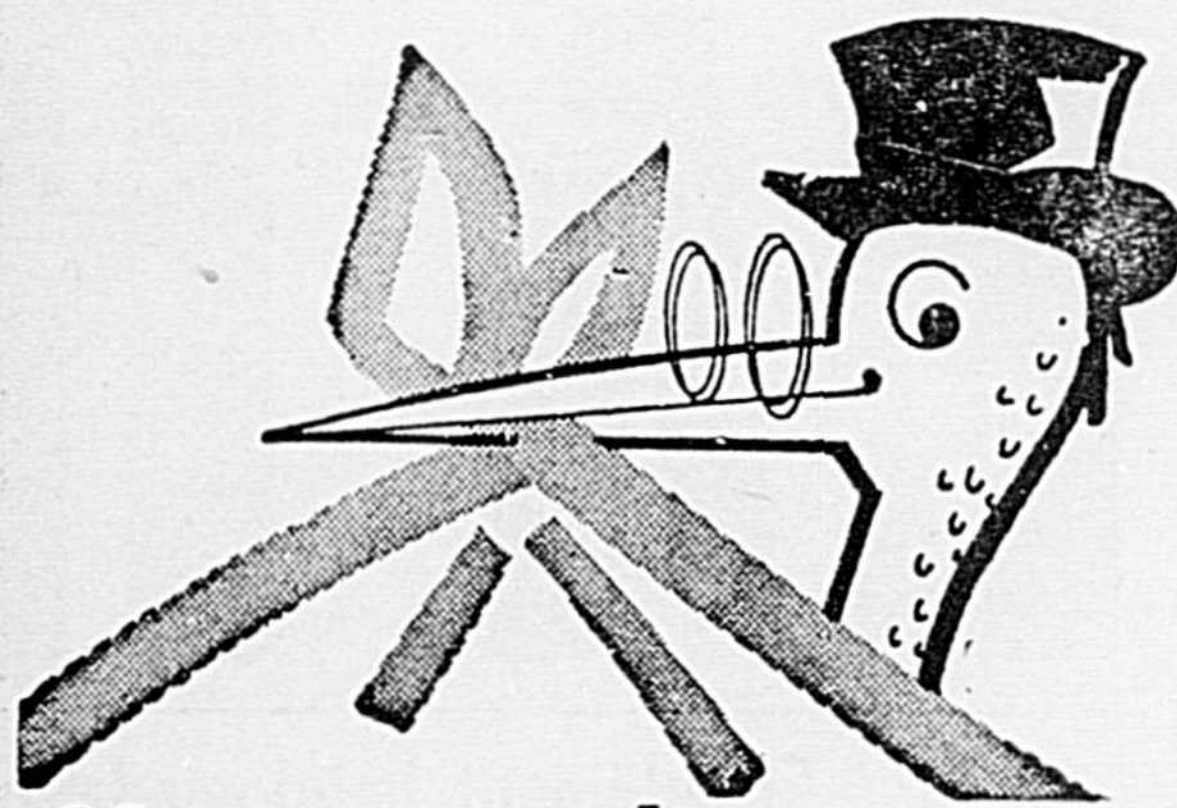
2. Dosithé, né à Berthier le 17 février 1852 (?), s'enrôle dans le 7e Régiment d'artillerie lourde. Décédé à Philadelphie le 13 octobre 1908.

3. Joseph Sigefried, né à Berthier le 29 mars 1855 (erreur, évidemment, la famille étant aux Etats-Unis depuis 1853), s'enrôle dans le 19e Régiment d'infanterie. Décédé à Baltimore en juin 1894.

4. Anastasie, né à Berthier le 24 août 1837, fit partie du 1er Régiment de l'Orégon. Décédé célibataire à Cohoes le 14 février 1902.

5. Dieudonné, né à Maskinongé en février 1842, enrôlé dans le 2e Régiment d'infanterie du Vermont. Décédé le 31 mars 1912 au Soldier's National Home de Hampton, Vermont.

6. Louis-Denis, né à Maski-



Nous soulignons que...

"Nouvelle brève vaut long compte-rendu"

— (Un lecteur)

LA PENSION DES VIEILLARDS

Au début de mars, un groupe de personnes âgées se réunissait, sous la direction de Mlle Ethel Neilson, pour discuter de la possibilité d'obtenir pour les vieillards, certains privilèges et une pension plus élevée soit \$100. par mois afin de faire face aux dépenses de la vie actuelle. Le groupe susmentionné s'efforce d'obtenir que dès l'automne, des milliers de noms provenant de chacune des Provinces, soient présentés au Gouvernement. Toute personne intéressée à ce que les vieillards touchent cette pension plus élevée, est priée de communiquer avec: Mlle Ethel Neilson, présidente, Comité Féminin des Vieillards pour l'augmentation de la pension, 172, Madison Avenue, Toronto 5, Ontario.

x x x

LES MAGASINS DE FRIANDISES DANS LES ECOLES

Un correspondant me demande ce que je pense de l'attitude de certaines Commissions scolaires qui permettent aux directeurs d'écoles de tenir un petit négoce pour la vente d'une foule de friandises, chocolat, eaux gazeuses, bonbons, croustilles (chips) etc... Ma réponse est catégorique: c'est une situation inadmissible. En effet les dirigeants d'institutions qui ont pour premier rôle l'éducation sont absolument injustifiés d'initier les enfants à de telles habitudes ou tout au moins de favoriser ce penchant naturel. C'est d'abord une invite à la mollesse; c'est aussi une atteinte à la santé de ces jeunes qui, gavés de friandises, n'ont plus d'appétit à l'heure des repas et se privent ainsi d'aliments essentiels à la croissance et au maintien d'un organisme sain... De plus le maître doit apprendre aux jeunes les principes de l'économie; comment saurait-on passer des paroles aux actes si s'étalent dans les écoles des comptoirs de friandises et des distributrices d'eaux gazeuses? Nombre de Commissions scolaires ont compris ce problème et y ont apporté une solution logique. J'en sais une, par exemple, qui a remplacé l'eau gazeuse par le lait... D'autres tolèrent malheureusement un état de choses répréhensible. C'est alors à vous, parents, d'agir. La Ligue d'Hygiène Dentaire.

x x x

ECOLES TECHNIQUES AU JAPON

Le gouvernement japonais songe actuellement à aider les écoles techniques dont la gestion incombe à des particuliers et dont le nombre est très élevé là-bas. Le

nongé le 12 juin 1847, du même régiment que son frère Dieudonné. Il fut plus tard l'un des fondateurs de la société St-Jean-Baptiste de Cohoes. Décédé le 11 janvier 1909 à Deseronto, Ontario.

J'ai pensé que ces simples notes, cueillies au hasard de la lecture, et se rapportant à des faits qui ont le même âge que la ville de Joliette, centenaire, intéresseraient les lecteurs de L'Action populaire. Le fait qu'il s'agit de gens de notre région ajoute encore à l'intérêt.

Mgr Omer Valois

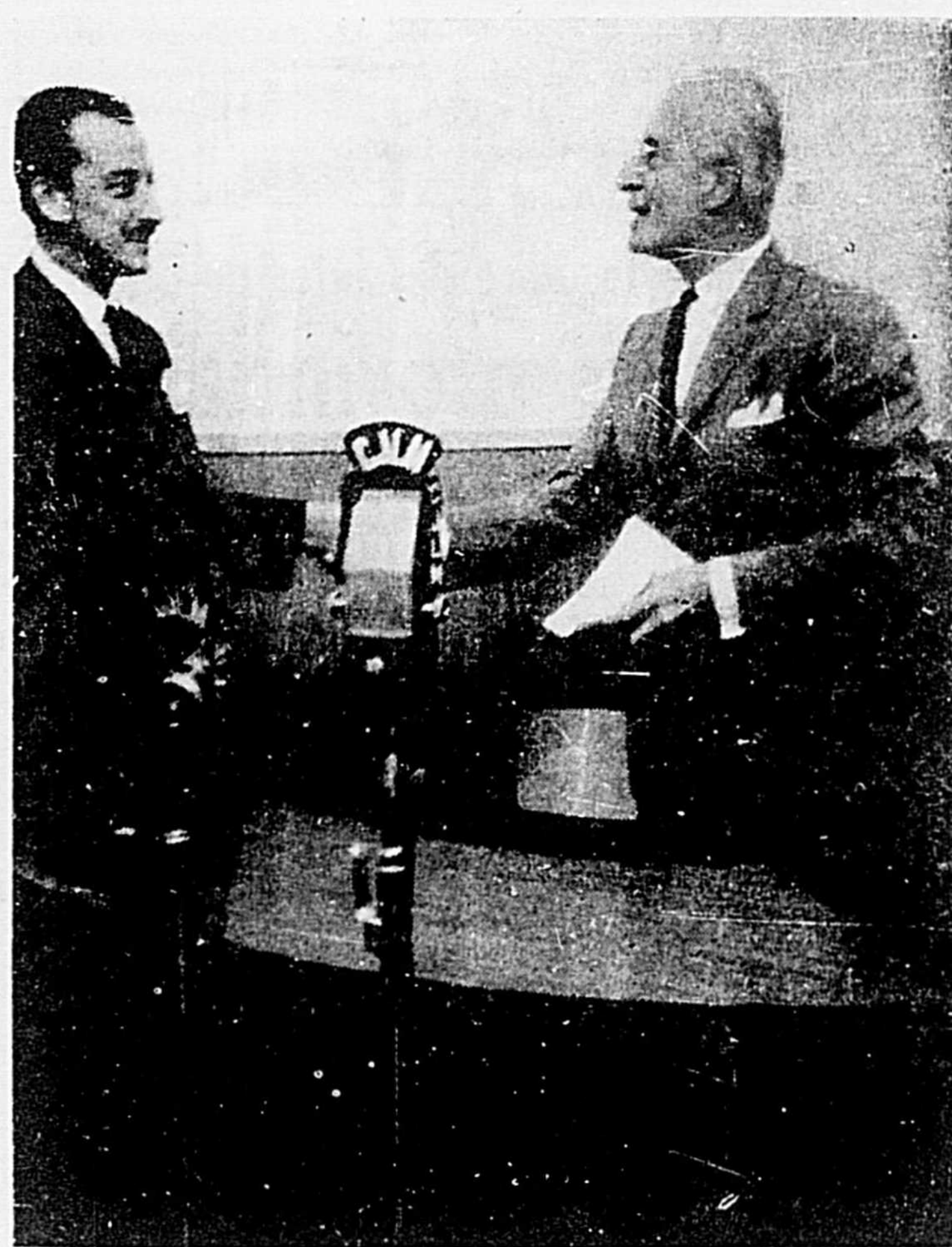
ment général. Les écoles privées ne relèvent pas des lois japonaises d'enseignement qui visent les écoles primaires et secondaires, les collèges, les universités. Les écoles ne confèrent pas de diplômes, mais dans certains cas leurs diplômes sont très recherchés. Un des principaux exemples est l'école Senshu de Tokyo qu'administre l'université de Kogakuin. Cette école exige que les étudiants suivent des cours d'anglais et de mathématiques, mais elle se spécialise dans l'enseignement de sujets comme la chimie et la construction navale. Elle compte plus de 2,000 étudiants.

x x x

MALADIES DE COEUR

Japon compte environ 7,800 écoles du genre qui se spécialisent dans toutes sortes de choses, depuis la cérémonie du thé jusqu'à l'architecture et la chimie appliquée. Certaines des écoles sont devenues si précieuses en formant des techniciens pour l'industrie japonaise que le gouvernement juge à propos de leur accorder de l'appui. Le plupart des élèves des écoles, — plus d'un million et demi fréquentent ces institutions, — ont terminé le cours de neuf ans obligatoires au Japon et beaucoup ont un emploi à plein temps en plus de fréquenter l'école. Au moins la moitié des écoles privées sont destinées à faire de la jeune fille une meilleure épouse. Elles enseignent la couture de style japonais ou étranger, le tricot, la cuisine. Dans l'ensemble, environ les deux tiers des élèves des écoles spéciales sont des femmes. Les écoles de technique industrielle sont plus populaires depuis quelque temps et presque toutes les grandes entreprises manufacturières ont une école pour leurs employés présents ou éventuels. Une telle école est aussi estimée qu'un collège d'enseigne-

Afin de fournir des renseignements pour aider ceux qui souffrent d'une maladie du cœur, les pamphlets suivants sont distribués gratuitement sur demande: "Votre Cœur", "Les Maladies du Cœur au Canada", "Le Fermier qui souffre du Cœur peut travailler sans danger", "Hypertension artérielle", "Votre Médecin examine votre Cœur", "Vous pouvez maintenant protéger votre enfant contre la Fièvre rhumatismale", "Votre Cœur en Action", "Le Cœur du Foyer", "Comment vivre avec une maladie de cœur", "La congestion Cérébrale", "Quelques précisions sur Votre Cœur", "La Fondation du Québec des Maladies du Cœur". Ces pamphlets aussi bien que des films instructifs sont à l'usage des institutions aussi bien qu'à l'usage des assemblées publiques. Les films qui peuvent être empruntés sont les suivants: "Poids Lourds Poids Plume", "Merveilleux Moteur du Corps", "Les Cœurs Généreux", "Réactions de M. Finley", "Votre Médecin examine votre Cœur". Pour tous renseignements concernant les pamphlets ou les films, veuillez vous adresser à la Fondation du Québec des Maladies du Cœur, 1374 Sherbrooke Ouest, Montréal 25, P.Q.



UN MESSAGE DE M. BARRETTE

Avant de quitter le Canada pour la Grèce, l'honorable Antonio Barrette a enregistré, au poste CJLM, le message qu'il devait livrer à la population, vendredi soir, à l'inauguration de l'Esplanade. On le voit ici au moment où M. Cyrille Denis, gérant du poste et organisateur du Centenaire, l'accueille à la station radio-phonique joliettaise.

Le CA^BSTRAN

VENDREDI: QUARTET DE JAZZ (à partir de 9 h. 30).
SAMEDI: LES QUATRE 20, interprètes de folklore international (9 h. et 11 h.)

Guillaume le confident

avec Catherine Bégin
Janine Sutto
Jean Duceppe
Albert Millaire

8h.30 p.m.
relâches:
lundi et vendredi

Théâtre des prairies

Joliette, route 48

753-5211

Course de canots du centenaire

COMMANDITAIRES

René Prud'homme Fourrures
Joliette, Qué.

Municipalité de St-Donat
St-Donat de Montcalm

Marché St-Michel Enrg.
Ronald Gagné, prop., St-Michel

Roy Marine Inc.,
Joliette, Qué.

Canots Mattawin
Wellie Racine, prop. St-Michel

Imprimerie Nationale
Joliette, Qué.

Service ESSO Desroches
Joliette, Qué.

Biscuits Opera Ltée
Ste-Emmélie de l'Energie

Club de Chasse et Pêche
C. de C., Crabtree Mills

Lamy Electrique Cie Ltée
Joliette, Qué.

Industries Brochu Ltée
St-Michel des Saints

Restaurant L. Vincent
Ste-Emmélie de l'Energie

J.-R. Desrosiers Enrg.
Ferronnerie, Ste-Emmélie

Classique Canots Mattawin
St-Michel des Saints Qué.

Igloo Sport
Joliette, Qué.

Geo et Gaston Desrosiers
Bouchers, Joliette, Qué.

Domtar Chemicals Ltd
Joliette, Qué.

Club Social R.E.F.
Joliette, Qué.

Louis Desrochers et Fils Ltée
Joliette, Qué.

Restaurant Beausoleil
St-Charles de Mandeville

Marché Idéal, (Jean Durand)
Ste-Emmélie de l'Energie

Jolicoeur Nettoyeur Enrg.
Joliette, Qué.

Garage P.-E. Savignac Ltée
Joliette, Qué.

Boivin Transport Enrg.
St-Michel des Saints

Canots Frappier
St-Alexis des Monts

Roland Bazinet, contracteur
général, Joliette, Qué.

Hôtel Joliette
Joliette, Qué.

Beauséjour et Frère, épiciers
Joliette, Qué.

Allied Chemicals (Barrett Co.)
Joliette, Qué.

Club du Milieu Aime Elliot
St-Alexis des Monts

Chambre de Commerce de
St-Zénon

Garage L'Épicière Cie Ltée
Joliette, Qué.

Garage Alban Bélisles
St-Michel des Saints

Acierie Joliette Steel
Joliette, Qué.

Jeune Chambre de Commerce
de St-Alexis des Monts

Club Val Cléo
St-Michel des Saints

CANOTIERS

Champlain Beaudry
René Prud'homme

René Colin
André Piché

Jean-Guy Forget
Raynald Coutu

André Dugas
Claude Marien

Jean-Claude Racine
Robert Racine

Réginald Marsan
Roger Pichette

Alfred Comtois
Roland Gendron

Andréas Prud'homme
Claude Belleville

Claude Lévesque
Marcel Chaput

Jean-Marc Lafortune
Maurice Lafortune

Claude Leblanc
Léo Leblanc

Jean-Pierre Bazinet
Lionel Vincent

Yvon Bazinet
J.-Claude Desrosiers

Gilles Provost
Alide Marineau

Henri De Pasillé
René De Passillé

Noël Pelletier
Geo.-A. Pelletier

Lucien Mirandette
Marcel Marcotte

André Pelletier
Albert Markey

Réal Piché
Gabriel St-André

Yvon Roy
Eddy Beausoleil

Robert Gagné
Yves Robillard

Guy Coutu
Jean-Charles Coutu

Jacques Mercier
Jean-P. Sansregret

Claude Dessureault
Anthime Beauséjour

Yves Frappier
P.-E. Frappier

Guy Lalonde
Raymond Arseneault

Claude Lapointe
Raynald Durand

Gaétan Beauséjour
Fernand Delangis

Pierre Clary
Jean-Yves Rondeau

Maurice Elliot
Marc Elliot

François Champoux
Gilles Dufresne

Eddy Beauchamp
Jean-P. Courcelles

Michel St-Georges
Ovide St-Georges

Jean-Guy Rainville
Léonard Aubin

J.-C. Allard
Hector Allard

G.-E. Gouger
G.-H. Gouger

Valeur totale du capital agricole du comté de l'Assomption

(recensement agricole de 1961)

EXPLICATIONS:

Valeur totale du capital: les exploitants agricoles devaient déclarer la VALEUR MARCHANDE de la terre et des bâtiments, machines et outillage occupés ou non.

TERRE ET BATIMENTS: la valeur de la terre et des bâtiments SERVANT A DES FINS AGRICOLES.

MACHINES ET OUTILLAGES: la VALEUR MARCHANDE ACTUELLE, en 1961.

BETAIL ET VOLAILLE: VALEUR MOYENNE d'après une enquête en collaboration entre Ottawa et Québec, Bureau agricole.

	Toutes fermes de recensement	Terre et bâtiments	Machines et outillage	Bétail et volaille	Valeur totale du capital
L'Assomption	105	\$1,833,400	\$ 687,900	\$ 458,000	\$2,979,300
L'Épiphanie	115	1,645,500	470,900	395,200	2,511,600
St-Charles de Lachenaie	57	1,030,800	278,400	149,600	1,458,800
St-Gérard-Magella	60	937,700	237,700	180,700	1,356,100
Mascouche	147	2,271,300	507,400	454,000	3,232,700
St-Joachim	64	743,800	151,300	118,000	1,013,100
St-Lin	220	2,798,200	629,800	659,500	4,087,500
St-Paul l'Érmitte	68	1,190,400	326,400	257,100	1,773,900
St-Roch de l'Achigan	159	2,579,500	655,400	504,700	3,739,600
St-Roch ouest	67	1,197,300	287,100	264,300	1,748,700
St-Sulpice	54	1,846,400	328,200	182,100	2,356,700
L'Assomption	1,116	18,074,300	4,560,500	3,623,200	26,258,700

Statistiques officielles du Ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec, 30 mai 1964.

(A SUIVRE, LE COMTE DE MONTCALM)



BUFFET LAURIER

St-Lin

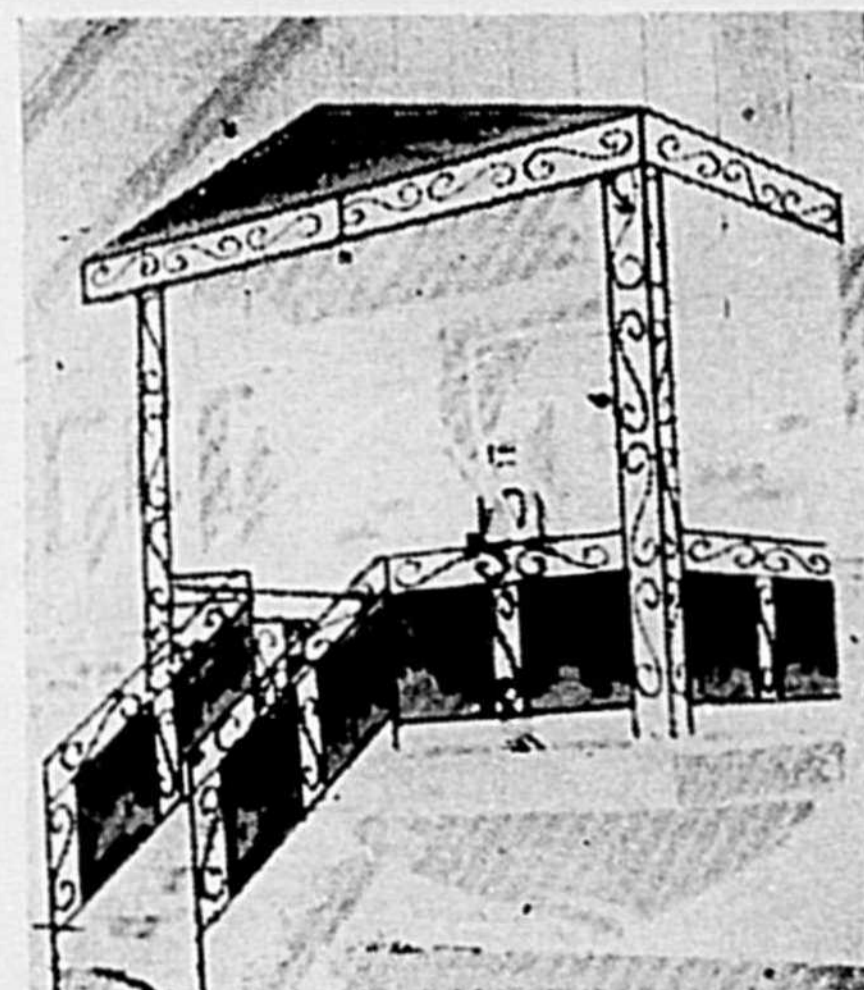
BANQUETS
MARIAGES
RECEPTIONS DE TOUS GENRES

Service à l'extérieur
(salle gratuite pour
les réceptions intimes)

Téléphone: 223-2532

OUVERTURE

M. Bertrand Forget annonce l'ouverture d'un atelier à Joliette se spécialisant dans la fabrication:
d'Auvents en fibre de verre
portes, châssis et déclin
en aluminium
de marque "ALCAN"
vitres thermos,
etc., etc.
Prix défiant toute concurrence



SPECIAL D'OUVERTURE
AUVENTS EN FIBRE DE VERRE A UN PRIX TRES BAS

Pour un service rapide et courtois, voyez sans tarder

M. BERTRAND FORGET

Ruisseau St-Pierre, Joliette, Tél. 756-2572

— Attention —

Restaurant-épicerie à vendre avec maison privée.
très bien situé, sur la grand'route, conduisant à
Joliette, St-Alphonse et St-Jean-de-Matha

Raison: cause de maladie

S'adresser à

Mlle LOUISE ARBOUR, Ste-Béatrix, comté Joliette

INVITATION PERSONNELLE DIMANCHE PROCHAIN COURSE de CANOTS du CENTENAIRE

Départ: 1 hre p.m. Plage BERNARD PERREAULT
(1er rang Ste-Mélanie)

Arrivée 3.30 hre p.m. COUR DU SEMINAIRE

Tél. 753-5890 C. P. 177

STUDIO HETU

"Où la Photographie est une Spécialité"

509, NOTRE-DAME JOLIETTE

749, NOTRE-DAME JOLIETTE
Tél. 753-3769

A. DUPUIS ET FILS

Ameublement complet

Meubles — Accessoires électriques
Poêles — Réfrigérateurs — TV, etc.
Représentant des produits ZENITH

753-5595

J.-ALFRED ET LUC TESSIER

Assurances générales

448, ST-VIAEUR JOLIETTE

MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE

Rosaire Bérard, président
Roger Cloutier, sec.-gérant

839, PAPINEAU

TEL. 753-7587



LONGPRE ESSO SERVICE

7, PLACE BOURGET S. JOLIETTE

A. et J. Longpre

756-8064

MARCHE METRO ST-JEAN-BAPTISTE

G. Tellier, prop.

311, MARG.-BOURGEOIS

756-4589

"CORDIALE INVITATION"

L'Association de Chasse et Pêche du district de Joliette est heureuse d'avoir patronné la course en canots du Centenaire qui a lieu le 23 août.

Trente-six équipes participeront à cette épreuve qui deviendra pour Joliette un événement annuel de son calendrier sportif.

A titre de président du comité d'organisation de la course, Je tiens à remercier tout ceux qui ont collaboré à son succès et je souhaite "Bonne chance" à tous concurrents.

J'invite particulièrement la population de Joliette et de toute la région à suivre la marche de cette course qui sera enlevante par la qualité des participants.

J.-J. Falardeau, président



PROGRAMME

- 9 H. 30 A.M.:
Au soubassement de la Cathédrale, messe pour les canotiers et les officiels.
- 10 H. 15 A.M.:
Parade: de la cour du Séminaire par les rues St-Charles, De Laudaire, Beaudry, Manseau, Ste-Anne, Papineau, St-Charles, vers la Plage Bernard Perreault.
- MIDI:
Bénédictio des canots. Mot de bienvenue.
- 12 H. 30 P.M.:
Vérification des canots.
- 1 H. P.M.:
Départ de la course.
- 4 H. P.M.:
Arrivée probable des coureurs dans la cour du Séminaire.
- 6 H. P.M.:
Réception — Signature du Livre d'Or du Centenaire — Vin d'honneur — Distribution des bourses et des trophées.

